

Hagtølini dypur — men brúkið vaks kortini:

Vit keyptu fyri 46 mill. kr. í privatbilum í fjør

Tó tyngja oljuútreiðurnar mest í vøkstrinum á hallinum í uttanlandshandlinum. Hallið hevði met í fjør.

Tey endaligu hagtølini fyri føroyska uttanrikshandlin í 1979 eru nú tøk, og visa tey, at eingin bati er í gongdini í handils- og gjaldsávnanum.

Tann økti innflutningurin í nøgd er ikki vígaður upp av teinum øktum útflutningi. Tvørturímóti minkaði útflutningur okkara.

Harafurat eru innflutningsprisirir hækkaðir meira enn prisirir á út-

flutningsvøru okkara. Serliga er tað tann dyrkandi oljan, sum ger munin.

Meðan innflutningsvirðið øktist við um 6 pst., minkaði útflutningsvirðið við um 2 pst.

Ein útrokning yvir tann samlaða uttanrikshandlin visir, at hallið á føroyska handilsávnanum øktist upp í 288 mill. kr. í 1979 í mun til 212 mill. kr. í 1978.

Handilsávnanin í milliónum krónum:

	1978	1979	broyting	broyting í pst.
Innflutningur:				
Olja og bensin	113,7	171,2	57,5	50,6
Brúksvøru	361,4	396,3	34,9	9,7
Rá- og hjálpevni	241,0	237,1	- 3,9	- 1,6
Løguvøru	170,1	161,6	- 8,5	- 5,0
Skip	110,4	77,5	- 32,9	- 29,8
Ialt	986,6	1043,7	57,1	5,8
Útflutningur:				
	774,8	756,1	- 18,7	- 2,4
Hall á handilsávna:	211,8	287,6	75,8	35,8

Talmyndin sigur okkum, at hallið í uttanlandshandlinum versnaði munandi í fjør. Og tað búskaparligu útlitini fyri 1980 ikki eru góð, við m.a. hækkingu prisi á olju, roknað »Det rådgivende udvalg vedrørende Færøerne« við, at bytislutfallið fer at versna upp aftur meira í 1980, um ikki mundandi verður selt av skipafloktanum.

flutning.

Minkingin á útflutningsvirðinum á fiskavørum verður tó vígað nakað upp av eini stórari øking av útflutningsvirðinum á skipum.

Tveir nýbygningar — tvey frystiskip, sum vórðu bygd á Skála skipasmiðju — vórðu útfluttir fyri 46 mill. kr. Harafurat vórðu tvey gomul farmaskip seld fyri 7 og trý brúkt fiskifør fyri 5 mill. kr.

stavar serliga frá ferða- og farmaskipum, meðan innflutningurin av fiskiferum vaks. Tilsamans vórðu átta nýbygð og seks brúkt fiskiskip innflutt fyri eitt virði upp á 41 mill. kr.

Brúksvøru

Brúksvøru er tann størsti flokkurin í yvirlitinum. Hvat fevnir hann um, vil onkur kanska spyrja. Sambært einum yvirliti, sum ráðgevandi nevndin hevur gjørt, fevnir hann um: tøluni í klombrum eru frá 1978 í mill. kr.:

Matvøru 116 (106), drykkjuvøru og tubbak 19 (18,8), klædnævur og fóttoy 36 (33), møblar og innbúgv 51 (48), privat akfø 44,5 (46,4) og annað 130 (110).

upp á umleið 200 mill. kr. í 1979.

Hallið árið fyri var 156,3 mill. kr. Sostatt øktist hallið munandi í fjør. Við undantak av 1977, tá gjaldsávnan hevði eitt litið avlop, hevur gjaldsávnan vist eitt hall síðan 1974.

Ferðast fyri 100 mill. kr.

Eitt av teimum tølunum, sum víga rættiliga tungt í gjaldsávnanum er tann økta lantøkan hjá landskassanum, kommununum og SEV. Hesi lánini øktust við 145 mill. kr. í 1979.

Samlaða talið fyri rentur, avdráttir, gávur og vinningsbýti var 75 mill. kr. aftur í móti 54,5 mill. kr. árið fyri.

Tilskotið frá danska rikiskassanum, sum eisini verður roknað í gjaldsávnanum var í fjør 314 mill. kr. í mun til 295 mill. kr. í 1978.

Tað gjølliga talið fyri ferðing uttanlands er ikki tækt fyri 1979, men í 1978 var hetta talið 101 mill. kr. og ikki kann væntast, at talið er minni í fjør.

Sjónvarpsfelagið:

Sendingarnar steðga ikki

Limirnir lótu við seg koma — 500 á fundi

Sjónvarpsendingarnar steðga ikki á hesum sinni. Nógvar limagjaldar er komið inn og yvir 100 fólk hava teknað seg sum limir teir seinastu dagarnar, soleiðis at samlaða limatalið er komið upp á 1820.

Við øðrum orðum hevur áheitanin frá nevndini í Sjónvarpsfelagnum givið úrslit. Í síðstu viku boðaði nevndin frá, at tað kom so litið inn av limagjaldi, at nevndin sá seg noydda til at steðga sendingunum.

Aðalfundurinn samtykti at broyta sendingitølina nakað. Higartil er sent annaðhvørt tús- og mikukvøld upp á skift. Nú skal sendast fast hvørt týskvøld. Hinir sendingdagarnir eru óbroyttir.

Fráfarni formaðurin, Karter Højgaard, upplýsti annars, at teir ymsku kristuligu bólkarnir hava tikið

seg saman í eina felags nevnd, sum skal arbeiða við kristiligum sendingum.

Bólkarnir hava fingið jatta eina ávasta tíð til kristiligar sendingar. Sambært eini samtykt, sum fundurin gjørdi, skulu bólkarnir gera sendingarnar, meðan avgerðarrætturin skal liggja hjá nevndini.

Nýggj nevnd varð eisini vald á aðalfundinum. Karter Højgaard og Torbein Rein lótu seg ikki stilla uppaftur. Ein av nevndarlimunum, Niel Juel Nielsen, andaðist fyri stuttum. Sostatt vórðu triggir nýggir valdir í nevndina. Teir eru Jógvann Asbjørn Skaale, Ragnar Joensen og Ronald Poulsen. Hinir báðir limirnir eru Hjalte Skaale og Ole Thorup.

Ikki færri enn eini 500 fólk vóru á fundi.

Bytislutfallið

Bytislutfallið er prissambandið millum inn- og útflutning, og visir, hvussu innflutningsprisirir ganga í mun til útflutningsprisirar. Tað verður roknað inn í eitt index, og við einum ávisum ári sum grundarlagi sett til 100. Bytislutfallið visir sostatt gongdina í uttanrikshandlinum. Hækkar bytislutfallið, vil tað siga, at uttanrikshandlin er til vildar, men minkar bytislutfallið, gongst verri í hond í uttanrikshandlinum.

Í frageiðing sini hevur »Det rådgivende udvalg« sett árið 1975 til 100. Eitt yvirlit yvir gongdina visir, at í 1976 var talið komið upp í 109, í 1977 upp í 122, í 1978 minkaði talið niður í 113 og í fjør minkaði bytislutfallið niður í 101. Yvirlitið visir, at í 1977 var bytislutfallið gott, og høvdu Føroyar eisini hetta árið eitt avlop á gjaldsávnanum.

Fall í mongd

Fallið í útflutningsvirðinum í 1979 kemur serliga av einum falli í útflutningsvirðinum á fiskavørum upp á 7 pst. Orsøkin til fallið eru minkandi veiðunøgdir, við tað at prisirnir á fiskavørum vóru so gott sum eins høgir og árið fyri. Men tað minkandi dollarvirðið hevði tó eina ávirkan á út-

Oljuútreiðslur øktast við 57 mill. kr.

Innflutningsvøsturin bytir seg rættiliga javnt millum teir ymsku vørbólkarnar. Tó er tað serliga tann stóðugt hækkingu oljuprisurin, sum økir um innflutningsvirðið.

Innflutningurin á olju og bensini øktist úr 113,7 mill. kr. í 1978 upp í 171,2 mill. kr. í 1979. Í prosentum er sostatt talan um eina øking upp á 50,6.

Størsti innflutningsbólkurin eru brúksvøurnar. Innflutningsvirðið í fjør var 396,3 mill. kr. og er talan um eina øking upp á 9,7 pst. Av samlaða innflutninginum eru brúksvøurnar um 41 pst.

Bólkurin rá- og hjálparvni minkaði úr 241,0 mill. kr. niður í 237,1 mill. kr., og er knappliga 25 pst. av samlaða innflutninginum.

Innflutningsvirðið av i-løguvørum, sum fevna um m.a. maskinur og koyritoy til vinnulig endamál, minkaði somuleiðis — úr 170,1 mill. kr. niður í 161,6 mill. kr., og er 17 pst. av øllum innflutninginum.

Eisini minkaði innflutningsvirðið á skipum — úr 100,4 mill. kr. niður í 77,5 mill. kr., ella við 23 pst. Í mun til samlaða innflutningin er skipainnflutningurin 8,1 pst.

Fallið í mun til árið fyri

Hallið á gjaldsávna veksur eisini

Gjaldsávnanin, sum umframt uttanlandshandlin eisini fevnir um tænastr, tryggingar, provisión, ferðing í utlondum, sigling uttanlands og innkeyp hjá føroyskum skipum í utlondum, hevur eitt hall

Bilur til sølu

Ein 3 ára gamal Fiat 128, við 3 hurðum, til sølu.

Útgjald kr. 7.000,-.

TLF. 12122

Landssjúkrahúsið 3800 Tórshavn

søkir:

Sjúkrasystir til kvøldvakt 7 kvøld 2. hvørja viku á barnadeild frá 15. mai 1980 í 3 mánaðir.

Sjúkrasystir til kvøldvakt 7 kvøld 2. hvørja viku á heiliráðdeild skjótast gjørligt.

Nærri við at venda sær til fyrstøðukvinnuna.

Lýsingin er samstundis sett í »Sygeplejersken«.